

Dragi parinti, dragi scolarite si scolari,

la sfarsitul vacantei de vara si inainte de inceputul noului an scolar dorim sa va aducem la cunostinta noile reguli privind carantina la reintoarcerea din strainatate.

Incepand din 01.08.2021 (valabil deocamdata pana la 30.09.2021), acestea sunt prevederile legale in vigoare: Dupa o sedere in strainatate, persoane in varsta de peste 12 ani trebuie sa prezinte la reintrarea in Germania in orice caz dovara unui test negativ, a unei vaccinari efectuate sau a refacerii dupa contractarea bolii, indiferent de mijlocul de transport utilizat (avion, tren, automobil s.a.m.d.) sau daca s-au aflat anterior in strainatate intr-o zona de inalt risc sau in care exista o varianta a virusului. Copii sub 12 ani sunt scutiti de prezentarea unei asemenea dovezi. La controlul de frontiera, documentul doveditor poate fi impus fie de politia federala, fie de autoritatea competenta. Calatorii pe calea aerului trebuie sa prezinte companiei de transport documentul doveditor inainte de plecare.

Persoane care in ultimele zece zile inainte de reintoarcere s-au aflat intr-o zona incadrata ca prezentand un grad de risc deosebit de inalt de contaminare cu coronavirus din cauza ca

- in acea zona exista o incidenta deosebit de inalta a raspandirii coronavirus (**zona de inalta incidenta**) sau
- in aceasta zona de risc s-a constatat o rata de raspandire deosebit de inalta a unor variante de coronavirus (**zona de raspandire a variantelor virusului**),

sunt obligate sa intre fara intarziere in carantina la domiciliu.

Zonele desemnate ca fiind de inalta incidenta respectiv in care s-a constatat existenta unor variante ale virusului le gasiti, actualizate zilnic, pe site-ul Institutului Robert Koch (www.rki.de/risikogebiete).

In cazul unei sederi anterioare intr-o zona de inalta incidenta, perioada de izolare este in principiu de **zece zile**. In cazul unei sederi anterioare intr-o zona de variante ale virusului perioada este in principiu de **paisprezece zile**. De asemenea, in intreaga perioada de carantina, nici scolarilor si scolaritelor nu le este permisa parasirea casei sau locuintei sau primirea unor vizite. Nu uitati: Aceste masuri servesc protectiei familiei voastre, a vecinilor si altor persoane din jur. Incalcarile regulilor carantinei pot atrage dupa sine penalizari.

Rugam sa informati scoala cu privire la durata carantinei. In timpul carantinei, scolarii si scolaritele iau parte la lectii in sistem de invatat la distanta.

Sfarsitul carantinei in cazul **zonelor de inalt risc**: Carantina la domiciliu poate fi absolvita inainte de termen, daca poate fi prezentata dovara refacerii dupa contractarea bolii, a vaccinarii sau a unui test negativ si care trebuie transmisa prin portalul intrarii pe teritoriul Germaniei la adresa www.einreiseanmeldung.de . Odata cu transmiterea acesteia, carantina este considerata terminata. In cazul transmiterii, anterior reintoarcerii in Germania, a dovezii refacerii dupa contractarea bolii sau a vaccinarii, carantina nu mai este necesara. In cazul transmiterii dovezii testului, acesta se va efectua la cel putin cinci zile dupa reintoarcerea in Germania. **Pentru copii sub varsta de doisprezece ani carantina se termina in mod automat la cinci zile dupa reintoarcere.**

Dupa o sedere intr-o **zona in care exista variante als virusului**, carantina dureaza in orice caz 14 zile. Daca in timpul perioadei de carantina zona cu variantele de virus in cauza este reincadrata in Germania ca prezentand un risc mai redus, terminarea izolarii este supusa regulilor in vigoare pentru acest tip de zona.

In consecinta, persoane care revin din zone de inalt risc se pot testa incepand din a cincea zi a carantinei cu durata de zece zile, pe care in caz de rezultat negativ o pot termina inainte de termen. La reintoarcerea dintr-o zona de variante ale virusului, acest lucru nu este posibil, durata obligatorie a carantinei fiind de 14 zile.

Informatii suplimentare privind regulile actuale aplicate la reintoarcere le gasiti la pagina de Internet: <https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus-infos-reisende/faq-tests-einreisende.html>

Potrivit § 176 din Legea Educatiei a Saxoniei Inferioare (Niedersächsisches Schulgesetz – NSchG), abaterea intentionata si din neglijenta de la invatamantul obligatoriu constituie o contraventie. Prin urmare, cine calatoreste intr-o zona de inalt risc respectiv de variante ale virusului dupa ce zona in cauza fusese incadrata ca atare, se face vinovat de incalcarea legii invatamantului obligatoriu. In acest caz se poate impune o amenda. Daca reincadrarea zonei in cauza are loc in decursul vacantei, persoana respectiva nu se face vinovata de nici o incalcare a legii.

Ca masura de precautie atragem atentia asupra faptului ca prezentele informatii sunt furnizate in baza reglementarilor impuse de Legea Privind Protectia Impotriva Infectiilor (Infektionsschutzgesetz - IfSG) precum si de Ordonanta Privind Intrarea pe Teritoriul Germaniei in Conditii de Coronavirus (Coronavirus-Einreiseverordnung), in vigoare incepand din 01.08.2021. Cum se va prezenta situatia pe parcurs din punct de vedere legal, nu poate fi prevazut, dat fiind ca acest lucru depinde in mod decisiv de modul in care vor evolua infectiile.

Ce trebuie luat la cunostinta la reintrarea in Germania

Incepand din 1 august 2021

		Inregistrare online a intrarii in Germania	Test negativ	Carantina
Zona fara risc	Vaccinat/Insanatosit	nu	nu	nu
	Nevaccinat	nu	da	nu
	Copii sub 12 ani	nu	nu	nu
Zona de inalt risc	Vaccinat/Insanatosit	da	nu	nu
	Nevaccinat	da	da	10 zile*
	Copii sub 12 ani	da	nu	5 zile
Zona de variante ale virusului	Vaccinat/Insanatosit	da	da	14 zile**
	Nevaccinat	da	da	14 zile
	Copii sub 12 ani	da	nu	14 zile

* Reducere posibila dupa 5 zile.

** Exceptie: Vaccinul protejeaza impotriva variantei predominante a virusului.